



TEATRO DEL GIGLIO

Teatro di Tradizione

L' AMMINISTRATORE UNICO
DELL'AZIENDA TEATRO DEL GIGLIO A.T.G.

DELIBERAZIONE N° 257/19.

DEL 19 DICEMBRE 2019

OGGETTO: ACCORDO CON ASSOCIAZIONE CULTURALE *PUCCINI E LA SUA LUCCA* E ASSOCIAZIONE *PUCCINI E LA SUA LUCCA FESTIVAL* PER REALIZZAZIONE VEGLIONE 31.12.2019 - RETTIFICA DELIBERA N. 88/18 DEL 29.05.2019 ED APPROVAZIONE USO PER 31.12.2019 -

L'anno DUEMILADICIANNOVE e questo giorno 19 del mese di DICEMBRE, presso la sede legale, è presente l'Amministratore Unico dell'Azienda Teatro del Giglio, Avv. Giovanni Del Carlo unitamente al Dott. Antonio Marino – Direttore Generale dell'Azienda, assistito dal Segretario verbalizzante Rag. Mariarita Favilla, per assumere le determinazioni in oggetto indicate:

L'AMMINISTRATORE UNICO

Premesso che con delibera dell'Amministratore Unico n° 270/18 del 20.12.2018 è stato approvato l'accordo, che qui si intende integralmente richiamato, tra Azienda Speciale Teatro del Giglio A.T.G. con l'Associazione culturale *Puccini e la Sua Lucca* e l'Associazione *Puccini e la sua Lucca Festival* ayente ad oggetto la concessione del Teatro alle stesse associazioni per n° 3 concerti in data 2, 21 giugno e 14 settembre 2019 dietro pagamento del canone complessivo di €. 6.000,00 + iva; l'approvazione del costo a carico del Teatro per la realizzazione delle manifestazioni per €. 8.210,67 + iva oltre ad un piano di rientro del credito vantato dall'Azienda Teatro del Giglio A.T.G. verso le stesse Associazioni per la somma prevista di €. 20.000,00 + iva;

Premesso che con delibera dell'Amministratore Unico n. 88/19 del 29 maggio 2019 il suddetto accordo è stato rettificato con una nuova intesa, che qui si intende integralmente richiamata, finalizzata alla coproduzione dei suddetti 3 concerti nell'intento del Teatro del Giglio di ampliare l'attività concertistica da offrire al pubblico, a fronte della quale l'*Azienda Teatro del Giglio A.T.G.* si è impegnata a corrispondere alle associazioni *Puccini e la sua Lucca* e *Puccini e la sua Lucca Festival* la somma complessiva di €. 10.000,00 quale rimborso di quota parte delle spese artistiche sostenute;

Premesso che al termine dell'esecuzione dei suddetti accordi, le suddette associazioni risultano debitrice nei confronti dell'Azienda Speciale Teatro del Giglio A.T.G. per complessivi €. 28.502,96, dei quali €. 7.320,00 derivanti dalla vendita dei diritti televisivi dell'opera *La Bohème* da parte dell'associazione *Puccini e la sua Lucca Festival*, così come da fattura di Atg n. 25 del 5 Marzo 2018;

Premesso che al termine dell'esecuzione dei suddetti accordi l'Azienda Teatro del Giglio risulta essere debitrice verso le associazioni *Puccini e la sua Lucca* e *Puccini e la sua Lucca Festival* per complessivi €. 10.000,00;

Vista la richiesta da parte delle associazioni *Puccini e la sua Lucca Festival* e *Puccini e la sua Lucca* di uso del Teatro del Giglio per il giorno del 31.12.2019, al fine di accogliere tale richiesta ed al contempo di provvedere al saldo di quanto dovuto all'Azienda Teatro del Giglio ATG dalle associazioni richiedenti, l'Azienda Teatro del Giglio A.T.G. e le

Azienda Teatro del Giglio - A.T.G. Piazza del Giglio, 13/15 - 55100 Lucca

Centralino: tel 0583 46531 - fax 0583 490317 - Biglietteria: 0583 465320

Azienda Speciale, iscritta nel Registro Imprese CCIAA di Lucca n. 162364 - Cod. Fisc. e Part. Iva 01670770468

www.teatrodelgiglio.it

Protocollo: protocollo@teatrodelgiglio.it - Ufficio stampa: ufficiostampa@teatrodelgiglio.it

Biglietteria: biglietteria@teatrodelgiglio.it

associazioni *Puccini e la sua Lucca Festival* e *Puccini e la sua Lucca* a rettifica dell'intesa approvata con delibera dell'Amministratore Unico n. 88/19 del 29 maggio 2019, raggiungono il seguente accordo:

**RETTIFICA SCRITTURA PRIVATA - Protocollo ATG n° 201920414 del 29 maggio 2019 -
Delibera Amministratore Unico n° 88/19 del 24 maggio 2019 -**

Fra

AZIENDA TEATRO DEL GIGLIO - A.T.G. con sede in Piazza del Giglio 13/15 - Lucca (P.I.01670770468) in persona del Direttore Generale Dott. Antonio Marino

e

PUCCHINI E LA SUA LUCCA FESTIVAL con sede in Via Teresa Bandettini, trav. II° n.50v- 55100 Lucca P.I. 02325680466 Codice fiscale 92056190462 in persona del Suo Presidente e Legale Rappresentante Sig. Andrea Colombini

e

ASSOCIAZIONE CULTURALE PUCCHINI E LA SUA LUCCA con sede in Corso Garibaldi, 141 55100 Lucca Partita IVA e C. Fiscale 02113430462 in persona del Suo Presidente Sig. Andrea Colombini

Premesso che

• L'Azienda Teatro del Giglio e le Associazioni Puccini e la sua Lucca e Associazione Culturale Puccini e la sua Lucca Festival, con accordo protocollo ATG n° 201920414 del 29.5.2019, hanno stabilito di coprodurre un programma di attività musicale composto da n° 3 concerti nelle seguenti date:

- 2 giugno 2019;
- 21 giugno 2019;
- 14 settembre 2019;

a fronte dei quali l'Azienda Teatro del Giglio si è impegnata a corrispondere la somma di € 10.000,00 quale rimborso di quota parte delle spese artistiche, e le Associazioni sopraindicate si sono impegnate a riconoscere a A.T.G. un rimborso spese per l'organizzazione dei tre concerti di € 4.000,00;

• Considerata la sussistenza di una precedente situazione debitoria da parte delle associazioni nei confronti di ATG;

• Vista la richiesta delle Associazioni Puccini e la sua Lucca e Associazione Culturale Puccini e la sua Lucca Festival per la concessione d'uso del Teatro per l'effettuazione di un concerto la sera del 31.12.2019 alle condizioni di seguito indicate;

Tutto ciò premesso
si conviene

- 1) di riconoscere le partite sospese derivanti da situazioni pregresse tra A.T.G. e le suddette Associazioni pari a complessivi € 28.502,96 dovuti dalle Associazioni ad A.T.G.;
- 2) di dare atto che il pagamento della fattura A.T.G. n° 25 del 5.3.2018 per € 7.320,00 emessa nei confronti della Associazione Puccini e la sua Lucca Festival, ricompresa nel complessivo valore di cui al punto 1), verrà liquidata successivamente all'acquisizione dei diritti televisivi da parte dell'Associazione per l'opera La Bohème.
- 3) Di concedere l'uso del Teatro e di servizi accessori per il giorno 31/12/2019 alle Associazioni Puccini e la sua Lucca e Associazione Culturale Puccini e la sua Lucca Festival dietro pagamento della tariffa di € 6.000,00 + iva ed alle condizioni qui di seguito specificate:

- Concessione Teatro per la serata del 31/12/2019 compresa la messa a disposizione degli spazi del foyer, ridotto e della saletta video per l'effettuazione di un cocktail;

- Concessione spazio all'interno della biglietteria per una postazione, individuato a discrezione di ATG e con possibilità di posizionare negli spazi antistanti la postazione n. 1 totem di presentazione dell'evento musicale.

Lo spazio viene concesso e reso fruibile nei seguenti giorni e orari di apertura della biglietteria:

21/12 (10.30-13.00/15.00-18.00);

24/12 (10.30-13.00);

27/12 (10.30-13.00/15.00-18.00);

28/12 (10.30-13.00/15.00-18.00);

30/12 (10.30-13.00/15.00-18.00);

31/12 (10.30-13.00/15.00-18.00).

A seguire il giorno 31/12 a partire dalle ore 19.30 viene concesso l'uso dello spazio afferente la ex-biglietteria;



- Il concessionario non è autorizzato a fruire della rete internet di ATG e si impegna a dotarsi di propri sistemi di connettività per l'eventuale connessione ad internet;
- Bacheche espositive esterne: un lato uffici, una facciata Teatro ed una terza bacheca opzionale lato biblioteca.
- Non è consentita l'apposizione di vetrofanie sugli spazi esterni della biglietteria;
- Il materiale necessario alla realizzazione dello spettacolo – come da scheda tecnica - sarà a carico e cura del concessionario (a titolo esemplificativo utilizzo del pianoforte C5 di proprietà di ATG);

6) Le Associazioni Puccini e la sua Lucca e Associazione Culturale Puccini e la sua Lucca Festival si impegnano:

A) liquidare il debito pari ad €. **21.182,96** esistente alla data odierna nei confronti di A.T.G. entro e non oltre il 16 DICEMBRE 2019;

B) produrre evidenza del / dei contratti in essere o in corso di stipula relativi ai diritti televisivi dell'opera La Bohème, entro il 31.3.2020 in mancanza dei quali le Associazioni si impegnano con A.T.G. a concordare nuove modalità per il saldo delle spettanze di tale fattura (€. 7.320,00 iva inclusa) entro il 31.12.2020;

C) liquidare la somma di €. **6.000,00 + iva**, relativa al corrispettivo per l'uso del Teatro del Giglio nel giorno del 31-12-2019 a 30 gg. data fattura;

7) Il Teatro del Giglio si impegna a liquidare all'Associazione Puccini e la sua Lucca Festival entro il 16.12.2019 la somma di €. 10.000,00 + iva;

8) Resta inteso tra le parti che il mancato adempimento di cui ai punti 6A) comporterà l'annullamento della concessione del Teatro del Giglio del 31.12.2019, fatte salve le ulteriori azioni a tutela, in caso di inadempimento di una delle parti.

9) Puccini e la sua Lucca Festival e Associazione Culturale Puccini e la sua Lucca si impegnano alla presentazione della seguente documentazione - entro il 20 dicembre 2019 – pena nullità del presente contratto:

a) certificato di agibilità ENPALS dei professori d'orchestra e di tutto il personale artistico impegnato nel concerto del 31.12.2019 (coerentemente con quanto disposto con lettera INPS-Direzione Centrale Entrate e Recupero - Crediti n. 1612 del 19/04/2019);
<https://www.inps.it/bussola/VisualizzaDoc.aspx?sVirtualURL=%2fMessaggi%2fMessaggio%20numero%201612%20del%2019-04-2019.htm>

b) certificazione di ignifugazione e conformità alla legge per tutti gli eventuali materiali scenici che verranno allestiti sul palcoscenico con specifica informazione circa l'eventuale uso di fiamme libere;

c) scheda tecnica recante le esigenze specifiche della manifestazione quali; a titolo esemplificativo, utilizzo di dotazione tecnica del Teatro, indicazione dell'orario di inizio, della durata (con o senza intervallo) dello spettacolo, richiesta di permessi per accesso alla ztl per scarico e carico. Tale documento costituisce parte integrante del presente atto;

d) autocertificazione redatta dal Rappresentante Legale circa il puntuale assolvimento degli obblighi sulla sicurezza di cui al D. L.vo 81/08 e s.m.i. (vedi allegato);

e) sottoscrizione e compilazione in ogni sua parte del "Documento Unico per la Valutazione dei Rischi di Interferenza" (D.U.V.R.I.) allegato alla presente nota;

f) sottoscrizione per presa visione del documento riguardante le "Norme generali di sicurezza del Teatro del Giglio" allegato alla presente nota;

g) autodichiarazione resa ai sensi del DPR445/2000 e s.m.i. qui allegata dei requisiti di carattere generale ex art.80 D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.;

h) dichiarazione allegata debitamente compilata e sottoscritta dal Legale Rappresentante della Compagnia relativa al conto corrente dedicato e clausola di tracciabilità;

i) in merito all'effettuazione del catering nei locali del Teatro (foyer, ridotto e saletta video con utilizzo di stanza ex elettricisti per posizionamento forno elettrico), presentazione della documentazione "denuncia di inizio attività ai fini amministrativi e regolarizzazione igienico-sanitaria" da parte della ditta incaricata;

l) in merito alla somministrazione di alimenti e bevande, obbligo, da parte del concessionario e della ditta incaricata del servizio catering, al rispetto della raccolta rifiuti differenziata, così come previsto da regolamento comunale vigente;

m) ritiro, al termine della manifestazione, di tutto il materiale posizionato nei locali del Teatro (es. materiale pubblicitario, addobbi particolari, pannelli, attrezzature per buffet, stoviglie, bicchieri, scorte di generi alimentari, bevande etc...).

10) GDPR 679/2016:

Ciascuna parte si impegna ad ottemperare alle previsioni della normativa in materia di "Protezione dei Dati Personali".



Con "Normativa sulla Protezione dei Dati Personali" s'intende il Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali (Regolamento EU n. 679/2016) ed altresì qualsiasi legge nazionale di recepimento, normativa regolamentare e secondaria vigenti nell'Unione Europea, come successivamente modificate o integrate.

Fermo restando quanto sopra indicato, Puccini e la sua Lucca Festival e Associazione Culturale Puccini e la sua Lucca con la presente dichiarano di aver posto in essere tutti gli adempimenti in materia di privacy in conformità con le disposizioni del GDPR 679/2016 e pertanto di sollevare il Teatro del Giglio da qualsiasi responsabilità in merito.

Le parti dichiarano di aver letto le sopradette clausole e le approvano espressamente con la sottoscrizione del presente atto.

Ritenuto pertanto di dover approvare il suddetto accordo;

Ritenuto di dover accogliere la richiesta di concessione d'uso del Teatro del Teatro del Giglio da parte delle associazioni *Puccini e la sua Lucca* e *Puccini e la sua Lucca Festival* per il giorno 31.12.2019 alle condizioni previste dal suddetto accordo;

Acquisito, relativamente a quanto previsto dal suddetto accordo, il **CIG. N. Z842B4D423**;

Ritenuto opportuno che alla presente determina, in ossequio al principio di trasparenza e fatto salvo quanto previsto dall'art. 1 comma 32 della L.190/2012 e dal D.Lgs. 33/2013, venga data adeguata pubblicità ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 50/2016;

Su proposta del Direttore Generale;

DELIBERA

- 1) Di approvare il nuovo accordo intervenuto tra **L'AZIENDA SPECIALE TEATRO DEL GIGLIO A.T.G.** Piazza del Giglio, 13/15 55100 Lucca – C.F./P.I. 01670770468 - con **L'ASSOCIAZIONE CULTURALE PUCCINI E LA SUA LUCCA** con sede in Corso Garibaldi, 141 55100 Lucca – C.F./P.I. 02113430462 - e **L'ASSOCIAZIONE PUCCINI E LA SUA LUCCA FESTIVAL** con sede in Via Teresa Bandettini, 50 trav. II° - 55100 Lucca – P.I. 02325680466, C.F. 92056190462; (entrambe rappresentate dal Sig. *Andrea Colombini*) specificato in premessa;
- 2) Di concedere alle **Associazioni Puccini e la sua Lucca e Puccini e la sua Lucca Festival** l'uso del Teatro del Giglio il giorno 31.12.2019 alle condizioni e con le modalità previste nell'accordo indicato in premessa, dietro il pagamento di un canone pari ad **€. 6.000,00 + iva**;
- 3) Di confermare il pagamento alle Associazioni *Puccini e la sua Lucca* e *Puccini e la sua Lucca Festival* della somma complessiva di **€. 10.000,00** corrispondenti al rimborso di quota parte delle spese artistiche sostenute per la coproduzione dei concerti dei giorni 2 e 21 giugno 2019 e del 14 settembre 2019 così come previsto dalla delibera n. 88/19 del 24 maggio 2019;
- 4) Di finanziare il costo complessivo di **€. 10.000,00** nel bilancio di esercizio 2019 e di liquidarlo a seguito degli accertamenti in materia di pagamenti della PA ed al rispetto degli obblighi di cui all'art. 3 della L. 136/2010 e comunque previa presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;
- 5) Di introitare il credito di **€. 21.182,96**, dovuto dalle Associazioni *Puccini e la sua Lucca* e *Puccini e la sua Lucca festival*;
- 6) Di approvare il rinvio dell'incasso dall'associazione *Puccini e la sua Lucca Festival*, della fattura A.T.G. n. 25 del 5 Marzo 2018 e pari ad **€. 7.320,00** successivamente alla vendita da parte dell'associazione debitrice dei diritti televisivi dell'Opera *La Bohème*;
- 7) Di introitare nel Bilancio 2019 dalle Associazioni *Puccini e la sua Lucca* e *Puccini e la sua Lucca Festival*, la somma di **€. 6.000,00 + iva** derivante dall'uso del Teatro del Giglio da parte delle suddette Associazioni per il giorno 31.12.2019;



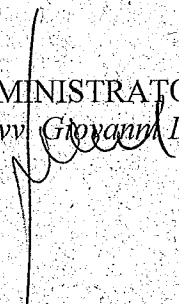
- 8) Di disporre per la pubblicazione del presente atto sul sito istituzionale dell'Azienda Teatro del Giglio, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente".

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Segretario
Rag. Mariarita Favilla



L'AMMINISTRATORE UNICO
Avv. Giovanni Del Carlo



IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Antonio Marino

